

## 公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

### 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

#### 證明書

CERTIFICADO

#### 澳門客家菜廚藝協會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 25 號，有關條文內容如下：

#### 澳門客家菜廚藝協會 章程

##### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門客家菜廚藝協會。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是研究和弘揚客家菜廚藝文化，加強本澳與外地廚藝文化交流，促進本澳飲食業發展。

3. 本會地址：澳門高地烏街4-6號基寧閣31樓B座。

##### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好研究客家菜廚藝文化者，具有相當資歷，有較高水平或熱心支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

##### 5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

##### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人，理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

##### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員廚藝交流研討活動。

##### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$1,165.00)

(Custo desta publicação \$ 1 165,00)

### 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

#### 證明書

CERTIFICADO

#### 澳門滬菜廚藝協會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日，存檔於本

署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 26 號，有關條文內容如下：

#### 澳門滬菜廚藝協會 章程

##### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門滬菜廚藝協會。
2. 本會為非牟利團體，宗旨是研究和宏揚滬菜廚藝文化，加強本澳與外地廚藝文化交流，促進本澳飲食業發展。

3. 本會地址：澳門關閘馬路栢麗花園第1期金華閣11樓E座。

##### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好研究滬菜廚藝文化者，具有相當資歷，有較高水平或熱心支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

##### 5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

##### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人，理事若干人（總人數必為

單數)，任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員廚藝交流研討活動。

#### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$1,214.00)

(Custo desta publicação \$ 1 214,00)

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

#### 澳門閩菜廚藝協會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 31 號，有關條文內容如下：

#### 澳門閩菜廚藝協會

##### 章程

#### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門閩菜廚藝協會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是研究和宏揚閩菜廚藝文化，加強本澳與外地廚藝文化交流，促進本澳飲食業發展。

3. 本會地址：澳門龍嵩街凱旋門廣場第 2 期 1 樓 Q 座。

#### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好研究閩菜廚藝文化者，具有相當資歷，有較高水平或熱心支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

#### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理事會及監事會各成員；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員代表大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人，理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員廚藝交流研討活動。

#### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$1,165.00)

(Custo desta publicação \$ 1 165,00)

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

#### 澳門潮州菜廚藝協會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 32 號，有關條文內容如下：

#### 澳門潮州菜廚藝協會 章程

#### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門潮州菜廚藝協會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是研究和弘揚潮州菜廚藝文化，加強本澳與外地廚藝文化交流，促進本澳飲食業發展。

3. 本會地址：澳門新橋惠愛街 27 號惠寶大廈 3 樓 E 座。

#### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好研究潮州菜廚藝文化者，具有相當資歷，有較高水平或熱心支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

#### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；  
 (2) 選舉理事會及監事會各成員；  
 (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；  
 (2) 執行會員大會決議；  
 (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人，理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員廚藝交流研討活動。

#### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$1,165.00)

(Custo desta publicação \$ 1 165,00)

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

#### 澳門日菜廚藝協會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日，存檔於本

署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 35 號，有關條文內容如下：

#### 澳門日菜廚藝協會 章程

##### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門日菜廚藝協會。
2. 本會為非牟利團體，宗旨是研究和宏揚日菜廚藝文化，加強本澳與外地廚藝文化交流，促進本澳飲食業發展。

3. 本會地址：澳門龍嵩街新維里 2 號永業大廈 2 樓 C 座。

##### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好研究日菜廚藝文化者，具有相當資歷，有較高水平或熱心支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

##### 5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

##### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人，理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監

事若干人（總人數必為單數），任期三年。

##### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員廚藝交流研討活動。

##### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$1,214.00)

(Custo desta publicação \$ 1 214,00)

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

#### 澳門川菜廚藝協會

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 24 號，有關條文內容如下：

#### 澳門川菜廚藝協會

##### 章程

##### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門川菜廚藝協會。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是研究和宏揚川菜廚藝文化，加強本澳與外地廚藝文化交流，促進本澳飲食業發展。

3. 本會地址：澳門三層樓上街4-6號威龍花園 2 樓 E 座。

##### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好研究川菜廚藝文化者，具有相當資歷，有較高水平或熱心支持該

項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人，理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員廚藝交流研討活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$1,214.00)

(Custo desta publicação \$ 1 214,00)

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

#### 祐漢公園之友曲藝社

葡文為 “*Associação de Ópera Chinesa dos Amigos do Jardim Iao Hon*”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 34 號，有關條文內容如下：

### 第一章

#### 名稱、宗旨及會址

第一條——名稱：

祐漢公園之友曲藝社，葡文名稱為 “*Associação de Ópera Chinesa dos Amigos do Jardim Iao Hon*”。

第二條——宗旨：

本會為不牟利之曲藝團體，聯絡粵曲愛好者參與本地文化藝術活動為社會公益為宗旨。

第三條——會址：

1. 設於關閘馬路如意閣 99 號 20 樓 C 座。

2. 經理事會批准，會址可遷往任何地方。

### 第二章

#### 會員資格、權利及義務

第四條——會員資格：

所有祐漢區之粵劇、曲藝及粵樂愛好者均可申請參加成為會員，但須經理事會批准。

第五條——會員權利

凡本會會員有權利參加會員大會，有選舉權及被選舉權，並享有本會之一切福利和權利。

第六條——會員義務：

凡本會會員有遵守會章及大會或理事會決議之義務，準時繳交會費。為會做義務勞動工作，發揚愛國愛澳精神，會員互相合作。

第七條——會員資格之喪失：

凡會員不遵守會章，以本會名義所作出之一切影響損害本會聲譽及利益，一經理事會審批通過得取消其會員資格，所交之任何費用概不發還。

### 第三章

#### 架構

第八條——本會組織架構包括：

1. 會員大會——為本會最高權力機構：

設會長一名及副會長二名，由會員大會推舉產生，任期為二年。會長負責領導及召開會員大會，會長在外事活動時是本會的代表，倘會長缺席時，由一名副會長暫時代其職務。會員大會每年召開一次。

2. 理事會——由會員大會選舉產生：

理事會由五位或以上成員組成，成員總數為單數，設有理事長一人、副理事長一人、秘書一人、財務一人及理事若干人。理事會由理事長領導，倘理事長缺席由副理事長暫代其職務，理事會之職務為執行大會所有決議，規劃本會之各項活動，監督會務，管理及按時提交工作之報告，理事會每三個月舉行一次例會，理事會成員任期為 2 年。

3. 監事會——由會員大會選舉產生：

監事會由監事長一人及監事二人組成，成員總數為單數。監事會由監事長領導監督理事會一切行政決策，審核財務狀況及賬目。任期為 2 年。

### 第四章

#### 經費財政

第九條——經費來源：

1. 會員入會費；
2. 會員及熱心人士之捐贈；
3. 接受政府資助；
4. 舉辦各項活動服務的收益。

第十條——經費支出：

1. 本會日常開支及活動一切開支（須由理事長或副理事簽署）；

2. 理事會須以本會名義，在銀行開設戶口，戶口之使用必須為理事長或副理事長任何一人聯同財務共同簽署方為有效。

**第五章  
榮譽職銜**

第十一條——理事會可聘請名譽會長、顧問。對本會有一定貢獻之離職領導人，授榮譽稱號。

**第六章  
附則**

第十二條——本簡章經過會員大會通過後施行。

第十三條——本簡章之修改權屬會員大會。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$1,664.00)

(Custo desta publicação \$ 1 664,00)

**第二公證書**

2.º CARTÓRIO NOTARIAL

DE MACAU

**證明書**

CERTIFICADO

**創新愛國愛澳聯盟**

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 36 號，有關條文內容如下：

**創新愛國愛澳聯盟**

**章程**

**第一章**

**總則**

第一條——本會定名為「創新愛國愛澳聯盟」。

第二條——本會宗旨是為祖國統一事業而作出努力，發揚創新愛國愛澳精神。

第三條——本會會址設在澳門黑沙環長壽大馬路百利新邨 436 號第一期 2 樓 F 座，在需要時可遷往其他地方，及設立分區辦事處。

**第二章  
會員**

第四條——任何人如同意本會之宗旨，經本會會員介紹，及經會議批准得成為正式會員。

第五條——會員有選舉權及被選舉權；享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

第六條——會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

**第三章  
組織**

第七條——本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第八條——本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

第九條——會員大會設主席一人、副主席若干人、秘書一人。

第十條——本會執行機構為理事會，設理事長一人，副理事長及理事若干人，理事會總人數必須為單數，負責執行會員大會決策和日常具體會務。

第十一條——本會監察機構為監事會，設監事長一人，副監事長及監事若干人，監事會總人數必須為單數，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

第十二條——會員大會、理事會、監事會成員由會員大會選舉產生，任期二年，連選得連任。

**第四章  
會議**

第十三條——會員大會每年舉行一次，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。每次會員大會如法定人數不足，則於超過通知書上指定時間三十分鐘後作第二次召集，屆時不論出席人數多寡，會員大會均得開會。

第十四條——理事會議、監事會議每三個月召開一次。

第十五條——會員大會、理事會會議、監事會會議分別由會員大會主席、理事長、監事長召集和主持。

第十六條——理事會議須經半數以上理事同意，始得通過決議。

**第五章  
經費**

第十七條——本會經費源於會員會費或各界人士贊助，倘有不敷或有特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

**第六章  
附則**

第十八條——本章程經會員大會通過後執行。

第十九條——本章程之修改權屬於會員大會。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$1,419.00)

(Custo desta publicação \$ 1 419,00)

**第二公證書**

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

**證明書**

CERTIFICADO

**澳門勝利保齡球會**

葡文為“Clube de Bowling de Victória de Macau”

葡文簡稱為“CBVM”

英文為“Macao Victory Bowling Club”

英文簡稱為“MVBC”

為公佈之目的，茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 23 號，有關條文內容如下：

**第一章**

**總則**

第一條  
名稱

本會定名為“澳門勝利保齡球會”，葡文名稱為：“Clube de Bowling de Victória de Macau”，葡文簡稱為“CBVM”，英文名稱為“Macao Victory Bowling Club”，英文簡稱為“MVBC”，以下簡稱本會。

## 第二條 性質

本會為非牟利團體，無存立期限。

## 第三條 宗旨

1) 提倡保齡球文化，舉辦與保齡球有關之康樂體育活動及培訓青少年保齡球員；

2) 推動青少年在體育運動方面的發展，促進與外地體育團體的聯繫與交流及定期開辦保齡球訓練班和教練培訓班，提高本地保齡球技術水平；

3) 參與社會各項公益活動。

## 第四條 會址

本會會址設於澳門提督馬路 168 號慕拉士大廈 10 樓 G 座。

## 第二章 會員

### 第五條 會員資格

凡愛好保齡球運動及認同本會章程者，均可由本會邀請或經申請獲理事會批准後便可成為會員。

第六條——會員可享有以下之權利：

- 1) 出席會員大會、提出意見或建議；
- 2) 有選舉權及被選舉權；
- 3) 參與及協助本會舉辦之任何活動。

第七條——會員之義務：

- 1) 遵守本會章程及會員大會之決議；
- 2) 依時繳納會費；
- 3) 參與、協助及支持本會的工作；
- 4) 未經理事會同意，不得以本會名譽參加任何組織的活動及有損本會聲譽的行為；
- 5) 若當選為本會機構成員，須履行任內之職責。

第八條——會員無故欠交會費超過一年者，作自動退會論。

第九條——凡會員違反會章，損害本會聲譽及利益，經理事會決議，將取消其會員資格。

## 第三章 組織

第十條——本會領導機構包括會員大會，理事會及監事會。

第十一條——本會領導機構成員由會員大會選舉或經民主協商產生，任期三年，可連選連任。

第十二條——本會創會會員為本會領導機構當然成員。

### 第十三條 會員大會

1) 會員大會設一名會長，一名副會長，一名秘書；

2) 全體會員大會每年舉行一次平常會議；

3) 召開會員大會，須最少提前八天以信件形式通知各會員，同時通知書內須列明會議的日期，時間，地點及議程。

4) 會員大會會議須至少半數會員出席才可舉行，若不足規定人數，會議押後半小時舉行，屆時不論出席多少，均為有效會議。

第十四條——會員大會的職權：

- 1) 制定本會的活動方針；
- 2) 審批修改本會章程；
- 3) 審批理事會年度工作報告書和年度財政報告書。

### 第十五條 理事會

1) 理事會由一名理事長，一名副理事長，及若干名理事組成，總人數須為單數。

2) 理事會職權為：

- a) 根據會員大會制定的方針，領導、管理和主持會務活動；
- b) 組織、策劃及安排本會之各項活動；
- c) 招收會員；
- d) 處理日常會務及履行法律規定之其他義務；
- e) 制作年度工作報告書和財務報告書。

3) 理事會平常會議每三個月舉行一次，由理事長負責召開；特別理事會議由理事長或理事會超過三分之二成員要求召開。

4) 理事會得下設若干小組，以協助理事會推廣會務和培訓工作，成員由理事互選兼任。

### 第十六條 監事會

1) 監事會經會員大會選出，設監事長一名，副監事長一名，監事一名，其權限為：

- a) 監督本會理事會之運作；
- b) 查核本會財政賬目；
- c) 就其監察活動編製年度報告；

d) 履行法律及章程規定之其他義務；

2) 監事會平常會議每年舉行一次，由監事長召開；特別會議由監事長或監事會超過三分二成員要求召開。

第十七條——經理事會提名，會長認為符合條件，得聘請社會知名人士為本會榮譽會長、名譽會長或顧問，以指導本會工作。

## 第四章 財政

第十八條——本會的經費來源如下：

- 1) 會員繳交的會費或捐助；
- 2) 社會人士或商業機構之捐贈；
- 3) 政府機構資助。

## 第五章 附則

第十九條——本會章未有規定之處由會員大會討論修訂，和補充適用民法典的規定。

第二十條——本會會徽：



Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$2,659.00)

(Custo desta publicação \$ 2 659,00)

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

**Associação dos Conterrâneos de Sun  
Heng**

拼音名稱為 “**Ou Mun Sun Heng Tong  
Heong Vui**”

為公佈之目的，茲證明上述社團的章程之修改文本已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為28號，有關修改之條文內容如下：

### 澳門新興同鄉會 章程

#### 第一條 會名

本會定名為“澳門新興同鄉會”，葡文為“Associação dos Conterrâneos de San Heng de Macau”。

#### 第二條 會址

本會會址設於澳門青洲大馬路，美居廣場嘉應花園，第三期，第五座，3(字)樓P座。

#### 第三條 本會宗旨

本會的宗旨是維護會員的合法權益、發揚互助精神及開展社團工作。團結旅澳鄉親及澳門居民，愛國愛鄉，同心協力參與中國和澳門社會慈善及引導青少年健康成長並為兩地安定繁榮作出貢獻。本會為非牟利團體。

#### 第四條 會員

一) 凡本澳居民，祖籍新興縣或出生於新興縣，又或是對本澳或本會有貢獻

者，只要願意遵守本會宗旨，均可以申請成為會員。

二) 申請人以個人名義通過會員推薦並以書面申請入會，經理事會確認可成為會員。

三) 會員分為普通會員及名譽會員。名譽會員為本會會務及活動作出貢獻者，豁免繳交會費，故不享有選舉及被選舉的權利。

#### 第五條 會員權利

- 一) 參加會員大會；
- 二) 選舉及被選舉擔任本會的各项職務；
- 三) 參加本會組織的活動；
- 四) 享受會員福利。

#### 第六條 會員義務

- 一) 遵守本會的章程，服從會員大會和理事會的決定；
- 二) 為本會的發展和聲望盡力作出貢獻；
- 三) 繳交年費。

#### 第七條 紀律

對於違反章程或做出有損本會名聲事情的會員，根據理事會的決定，將予以下處罰：

- 一) 警告；
- 二) 書面檢查；
- 三) 開除。

#### 第八條 組織架構

本會組織架構包括會員大會，理事會(屬下設有青年委員會，婦女委員會及關注社會事務委員會)，以及監事會，其均由會員大會協商或選舉產生，任期兩年，可連選連任。

#### 第九條 會員大會

- 一) 會員大會設會長一名，及由兩名成員以上組成，但總數為單數；
- 二) 會員大會由會長召集及主持，須最少十日前以書面掛號通知，召集書內應列明會議日期、時間、地點及議程；

三) 會員大會每年舉行例會一次，經理事會提出建議得舉行特別會議；

四) 會員大會議決事項時須出席會員過半數同意，解散本會的議案須全體會員的四分之三同意才可通過；

五) 會員大會法定人數為全體會員的半數，倘於通知指定時間出席的會員人數未達法定人數，會員大會將於通知指定時間之三十分鐘後舉行，以到場過半數通過議決；

六) 賦予會員大會：

- a) 通過和修改章程；
- b) 選舉理事會及監事會成員；
- c) 審核及通過理事會的年度報告。

#### 第十條 理事會

一) 理事會設理事主席一名，及由兩名成員以上組成，但總數為單數。

- a) 理事會由理事長主持理事會工作；
- b) 任免、管理及訂定核下青年委員會，婦女委員會及關注社會事務委員會之功能；
- c) 理事會定期舉行一次會議；
- d) 執行會員大會的所有決議；
- e) 理事會可召集召開特別會員大會；
- f) 管理本會的財產。

二) 青年委員會，婦女委員會及關注社會事務委員會之領導由理事會委任，其領導及成員可列席理事會，但無表決權。理事會亦可為各委員會聘任專業或顧問人員及名譽會員協助發展。

#### 第十一條 監事會

監事會設監事主席一名，及由兩名成員以上組成，但總數為單數。

- 一) 監事會負責對會務及財務的監督；
- 二) 監事會於年度對會員大會提交的會務及財務報告作評議。

#### 第十二條 經費及運用

本會經費來自公、私營機構和社會人士的贊助和捐贈，以及會員所繳納的會費。

一) 普通會員會費每年繳交一次, 永遠會員為一次過繳交, 其具體費用由理事會決定, 並有權於每隔兩年作適當的調整;

二) 經費除用於會務活動外, 經理事會通過可贊助或捐贈與本會宗旨有關的社會活動。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$2,251.00)

(Custo desta publicação \$ 2 251,00)

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

**Clube Desportivo “Lun Lók”**

為公佈之目的, 茲證明上述社團的章程之修改文本已於二零零六年三月十六日, 存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內, 編號為30號, 有關修改之條文內容如下:

## 聯樂體育會章程

### 第一章

#### 會名、會址和宗旨

第一條——本會中文名稱為“聯樂體育會”, 葡文名稱為“Clube Desportivo Lun Lok”。

第二條——會址設於澳門筷子基白朗古將軍大馬路國豐大廈2樓D座。

第三條——本會為非牟利團體, 其宗旨是推廣體育運動, 支持和配合澳門特區對體育運動的政策。

### 第二章

#### 會員資格、權利及義務

第四條——凡持有身份證明文件而又遵守本會宗旨者, 均可申請加入為會員, 經理事會審議通過方可正式生效。

第五條——本會得邀請知名人士擔任名譽職務, 包括名譽會長及名譽理事。

第六條——會員權利:

a) 參加會員大會及表決;

b) 有選舉或被選舉權;

c) 參加本會舉辦之活動;

d) 享受本會之福利及設施。

第七條——會員義務:

a) 遵守本會章程及內部規章;

b) 遵守會員大會及常務理事會之議決;

c) 支持及協助本會舉辦之活動;

d) 繳交會費。

第八條——喪失會員資格:

a) 本人自行申請退會;

b) 做出有損本會名聲和利益的行為;

c) 不履行會員義務。

第九條——輕微違反第八條c)款或a)款可重新申請入會, 由理事會作決定。

### 第三章

#### 本會領導架構及任期

第十條——本會領導架構:

a) 會員大會;

b) 常務理事會;

c) 監事會。

第十一條——領導架構通過會員大會選舉產生, 每兩年一任, 可連選連任。

### 第四章

#### 會員大會

第十二條——會員大會成員由一名會長及兩名以上成員組成, 總人數為單數。

第十三條——會員大會由會長十四天前書面通知召集全體會員。

第十四條——出席會員人數須為全體會員之半數, 人數不足時, 會議順延三十分鐘, 以出席人數召開及表決會議。

第十五條——理事會可提出召開特別會員大會, 但須三分之二會員聯名要求。

第十六條——會員大會最少每屆作出一次之會務報告。

第十七條——有解釋及修改會章的權限。

### 第五章

#### 理事會

第十八條——理事會由一名主席及兩名以上成員組成, 總人數為單數。

第十九條——理事會權限:

a) 領導、管理及維持本會的活動, 促進體育運動的發展;

b) 執行會員大會的決議;

c) 審議及通過入會申請;

d) 制定活動計劃及財政預算;

e) 管理本會財產;

f) 制定本會內部規章。

### 第六章

#### 監事會

第二十條——監事會由一名主席及兩名以上成員組成, 總人數為單數。

第二十一條——對財務報告及會務報告作出結算和提出意見。

### 第七章

#### 財政制度

第二十二條——本會的收入包括入會費、會費、捐贈、利息以及任何在理事會權限內的收入。

### 第八章

#### 解散

第二十三條——本會解散只可由為此目的而召開的特別會員大會議決, 並經全體四分之三的會員贊同, 本會可被解散。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$1,752.00)

(Custo desta publicação \$ 1 752,00)

## 第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL  
DE MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

### 澳門古琴學會

葡文為“**Associação de Guqin de Macau**”

為公佈之目的, 茲證明上述社團之章程已於二零零六年三月十六日, 存檔於本



署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為 33 號，有關條文內容如下：

澳門古琴學會

第一章

總則

1. 本會定名為：澳門古琴學會；

葡文名稱 “Associação de Guqin de Macau” ；

會址：氹仔雞毛圍1號B新興花園4樓B座。

2. 本會為研究、推廣及發展古琴藝術的非牟利組織。

3. 凡對古琴藝術有興趣人士，經理事會通過，便可成為會員。

4. 會員有遵守本會規章及出席會員大會的義務；有選舉和被選舉的權利、享有本會一切福利及參與本會舉辦之一切活動的權利。

第二章

組織

5. 本會組織包括：會員大會、理事會和監事會。

6. 會員大會為最高權力機構。負責制定及修改會章，選舉會員大會主席團及理、監事會架構成員。

7. 會員大會設主席一人，副主席一人共二人組成主席團。

8. 理事會為執行機構。負責執行會員大會的決議，編制年度活動計劃及預算，編制年度活動報告及財務報告。確保會務正常運作。

9. 理事會設理事長一人，理事四人，共五人組成。另設秘書及財務。

10. 監事會為監察機構。負責監督理事會為行政決策及活動，審核財務狀況及帳目，撰寫審核報告。

11. 監事會設監事長一人，監事一人，秘書一人。

12. 上述各組織成員皆為義務性質，任期二年，連選得連任，但同一職位不得連任超過三屆。

第三章

會議

13. 會員大會每年舉行一次。亦可由會員大會主席召開非常大會，或由不少於半數之會員申請召開。

14. 理事會及監事會每三個月分別由理事長及監事長召開平常會議一次，亦可按特別情況召開臨時會議。

第四章

經費

15. 本會經費來自會員及私人捐贈及公共機關贊助。一切款項及物品，只可用於本會活動及工作所需。

第五章

附則

16. 本章程如有未完善之處，得由會員大會修訂之。

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, Fátima Lau Matias.

(是項刊登費用為 \$1,243.00) (Custo desta publicação \$ 1 243,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

«Associação de Andebol de Macau»

英文名稱為 “Macau Hand-Ball Association”

拼音名稱為 “Ou Mun Sao Kao Chong Vui”

為公佈之目的，茲證明上述社團的章程之修改文本已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為29號，有關修改之條文內容如下：

Artigo primeiro

A denominação desta Associação em chinês é “中國澳門手球總會”，em português «Associação Geral de Andebol de Macau, China» e em inglês «Macao China Hand-Ball Association General», com sede em Macau, na Av. Artur Tamagnini Barbosa — Complexo Desportivo de Macau, pode estabelecer escritório conforme as necessidades, e mudar a sede para qualquer sítio de Macau com a autorização da Direcção.

Artigo nono

Um. ....

Dois. A Assembleia Geral é dirigida pela Mesa, composta por um presidente e três ou mais vogais, devendo o número total ser ímpar.

Três. ....

Quatro. ....

Artigo décimo quarto

Um. A Direcção da Associação é composta por um presidente e três ou mais vogais, devendo o número total ser ímpar.

Dois. ....

Três. ....

Quatro. ....

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, Fátima Lau Matias.

(是項刊登費用為 \$744.00) (Custo desta publicação \$ 744,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

«Associação de Bowling de Macau»

英文名稱為 “Macau Bowling Association”

拼音名稱為 “Ou Mun Pou Ling Kao Chong Vui”

為公佈之目的，茲證明上述社團的章程之修改文本已於二零零六年三月十六日，存檔於本署之 2006/ASS/M1 檔案組內，編號為27號，有關修改之條文內容如下：

Artigo primeiro

A denominação desta Associação em chinês é “中國澳門保齡球總會” em português «Associação Geral de Bowling de Macau, China» e em inglês «Macao China Bowling Association General», com sede em Macau, na Praça Luís de Camões, n.ºs 6-8, r/c, Macau, alterada a sede com o acordo da Direcção.

**Artigo oitavo**

Um.....

a) .....

b) .....

c) .....

d) A Comissão de Recurso. (É responsável pelas reclamações e recursos dentro da Associação.)

Dois.....

a) O mandato dos membros da Mesa da Assembleia Geral, da Direcção, do Conselho Fiscal e da Comissão de Recursos é de dois anos.

b) .....

**Artigo nono**

Um.....

Dois. A Assembleia Geral é dirigida pela Mesa, composta por um presidente e dois ou mais vogais, devendo o número total ser ímpar.

Três.....

Quatro.....

**Artigo décimo quarto**

Um. A Direcção da Associação é composta por um presidente e dois ou mais vogais, devendo o número total ser ímpar.

Dois.....

Três.....

Quatro.....

É revogado o artigo décimo quinto.

Está conforme.

Segundo Cartório Notarial de Macau, aos dezasseis de Março de dois mil e seis. — A Ajudante, *Fátima Lau Matias*.

(是項刊登費用為 \$910,00)

(Custo desta publicação \$ 910,00)

**海島公證署**

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

**證明書**

CERTIFICADO

**卓穎舞蹈團**

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十日起，

存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 55 號，有關條文內容載於附件。

**卓穎舞蹈團****章程****(一) 宗旨**

1. 本會定名為卓穎舞蹈團。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是發展及推動澳門舞蹈藝術活動，發掘青少年的舞蹈潛能，參加各類型舞蹈活動，促進本地區與外地之文化藝術交流與合作。

3. 本會地址：澳門黑沙環中街廣福祥花園第五座九樓 AR 座。

**(二) 會員資格、權利與義務**

4. 凡本澳愛好舞蹈者，熱心參加和支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

**(三) 組織架構**

7. 會員大會為本會的最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理事會及監事會成員；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干(總人數必為單數)，任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干(總人數必為單數)，任期三年。

**(四) 會議**

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員舞蹈交流研討活動。

**(五) 經費**

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 *Manuela Virgínia Cardoso*

(是項刊登費用為 \$1,184,00)

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

**海島公證署**

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

**證明書**

CERTIFICADO

**澳門長江體育會**

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 56 號，有關條文內容載於附件。

**澳門長江體育會****章程****(一) 宗旨**

1. 本會定名為澳門長江體育會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織體育活動，促進本澳體育活動的發展。參與國內外體育社團之間的活動。

3. 本會地址：澳門關閘馬路翠怡花園怡暉閣 5 樓 C 座。

**(二) 會員資格、權利與義務**

4. 凡本澳愛好體育活動及支持參與該活動者，願意遵守會章，均可申請，經理事會通過，方為會員。

## 5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

## (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況；
- (4) 決定會員的接納或除名。

9. 理事會設理事長一人，副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人，副監事長一人，監事若干（總人數必為單數），任期三年。

## (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

## (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,135.00)

(Custo desta publicação \$ 1 135,00)

## 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

## 證明書

CERTIFICADO

## 華聯劇社

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS 檔案組57號，有關條文內容載於附件。

## 華聯劇社

## 章程

## (一) 宗旨

1. 本會定名為華聯劇社。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是發展及推動澳門戲劇藝術活動，參加各類型戲劇活動，促進本地區與外地之戲劇文化藝術交流與合作。

3. 本會地址：澳門新橋街32號打纜地祥興大廈五樓G座。

## (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好戲劇者，熱心參加和支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

## 5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

## (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干（總人數必為單數），任期三年。

## (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員戲劇交流研討活動。

## (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,155.00)

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

## 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

## 證明書

CERTIFICADO

## 澳門粵菜廚藝協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS 檔案組第58號，有關條文內容載於附件。

## 澳門粵菜廚藝協會

## 章程

## (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門粵菜廚藝協會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是研究和宏揚粵菜廚藝文化，加強本澳與外地廚藝文化交流，促進本澳飲食業發展。

3. 本會地址：澳門大三巴街22號A座4樓。

#### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好研究粵菜廚藝文化者，具有相當資歷，有較高水平或熱心支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

#### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會、監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況；
- (4) 決定會員的接納或除名。

9. 理事會設理事長一人，副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人，副監事長一人，監事若干（總人數必為單數），任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議

取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員廚藝交流研討活動。

#### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,243.00)

(Custo desta publicação \$ 1 243,00)

### 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

#### 證明書

CERTIFICADO

#### 花藝劇社

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS 檔案組第59號，有關條文內容載於附件。

#### 花藝劇社

#### 章程

##### (一) 宗旨

1. 本會定名為花藝劇社。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是發展及推動澳門戲劇藝術活動，參加各類型戲劇活動，促進本地區與外地之戲劇文化藝術交流與合作。

3. 本會地址：澳門東北大馬路東華新村268號第九座二樓E座。

##### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好戲劇者，熱心參加和支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

##### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干（總人數必為單數），任期三年。

##### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員戲劇交流研討活動。

##### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,204.00)

(Custo desta publicação \$ 1 204,00)

**海島公證署**

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

**證明書**

CERTIFICADO

**蓮花舞蹈團**

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS 檔案組第60號，有關條文內容載於附件。

**蓮花舞蹈團****章程****(一) 宗旨**

1. 本會定名為蓮花舞蹈團。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是發展及推動澳門舞蹈藝術活動，發掘青少年的舞蹈潛能，參加各類型舞蹈活動，促進本地區與外地之文化藝術交流與合作。

3. 本會地址：澳門東北大馬路314號廣華新邨第十三座六樓D室。

**(二) 會員資格、權利與義務**

4. 凡本澳愛好舞蹈者，熱心參加和支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

**5. 會員有下列權利和義務：**

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

**(三) 組織架構**

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干（總人數必為單數），任期三年。

**(四) 會議**

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員舞蹈交流研討活動。

**(五) 經費**

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 **Manuela Virgínia Cardoso**

(是項刊登費用為 \$1,116.00)

(Custo desta publicação \$ 1 116,00)

**海島公證署**

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

**證明書**

CERTIFICADO

**澳門長青體育會**

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十一日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS 檔案組第61號，有關條文內容載於附件。

**澳門長青體育會****章程****(一) 宗旨**

1. 本會定名為澳門長青體育會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織體育活動，促進本澳體育活動的發展。參與國內外體育社團之間的活動。

3. 本會地址：澳門東望洋新街243號花園臺春揮閣2樓E座。

**(二) 會員資格、權利與義務**

4. 凡本澳愛好體育活動及支持參與該活動者，願意遵守會章，均可申請，經理事會通過，方為會員。

**5. 會員有下列權利和義務：**

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

**(三) 組織架構**

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；
- (2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

- (4) 決定會員的接納或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干（總人數必為單數），任期三年。

**(四) 會議**

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,175.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 175,00)

### 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

### 證明書

CERTIFICADO

### 澳門永祥體育會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十一日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 62 號，有關條文內容載於附件。

### 澳門永祥體育會

#### 章程

- (一) 宗旨
1. 本會定名為澳門永祥體育會。
  2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織體育活動，促進本澳體育活動的發展。參與國內外體育社團之間的活動。
  3. 本會地址：澳門和樂大馬路66號聯薪廣場第二座十五樓 I 室。
- (二) 會員資格、權利與義務
4. 凡本澳愛好體育活動及支持參與該活動者，願意遵守會章，均可申請，經理事會通過，方為會員。
  5. 會員有下列權利和義務：
    - (1) 選舉權與被選舉權；
    - (2) 批評及建議；
    - (3) 參加本會各項活動；
    - (4) 遵守會章及決議；
    - (5) 繳納會費。
  6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

- (三) 組織架構
7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：
    - (1) 制定或修改會章；
    - (2) 選舉理監事會各成員；
    - (3) 決定工作方針、任務及計劃。
  8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：
    - (1) 籌備召開會員大會；
    - (2) 執行會員大會決議；
    - (3) 向會員大會報告工作和財務狀況；
    - (4) 決定會員的接納或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干（總人數必為單數），任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

#### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

(是項刊登費用為 \$1,135.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 135,00)

### 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

### 證明書

CERTIFICADO

### 澳門魯菜廚藝協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十一日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 63 號，有關條文內容載於附件。

起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 63 號，有關條文內容載於附件。

### 澳門魯菜廚藝協會

#### 章程

- (一) 宗旨
1. 本會定名為澳門魯菜廚藝協會。
  2. 本會為非牟利團體，其宗旨是研究和宏揚魯菜廚藝文化，加強本澳與外地廚藝文化交流，促進本澳飲食業發展。
  3. 本會地址：澳門李加祿街30號廣生和大廈五樓 B 座。
- (二) 會員資格、權利與義務
4. 凡本澳愛好研究魯菜廚藝文化者，具有相當資歷，有較高水平或熱心支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。
  5. 會員有下列權利和義務：
    - (1) 選舉權與被選舉權；
    - (2) 批評及建議；
    - (3) 參加本會各項活動；
    - (4) 遵守會章及決議；
    - (5) 繳納會費。
  6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。
- (三) 組織架構
7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：
    - (1) 制定或修改會章；
    - (2) 選舉理事會、監事會各成員；
    - (3) 決定工作方針、任務及計劃。
  8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：
    - (1) 籌備召開會員大會；
    - (2) 執行會員大會決議；
    - (3) 向會員大會報告工作和財務狀況；
    - (4) 決定會員的接納或除名。
  9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數）。

數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干（總人數必為單數），任期三年。

#### （四）會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員廚藝交流研討活動。

#### （五）經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

（是項刊登費用為 \$1,243.00）

（Custo desta publicação \$ 1 243,00）

### 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

#### 證明書

CERTIFICADO

### 澳門湘菜廚藝協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十一日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS 檔案組第64號，有關條文內容載於附件。

### 澳門湘菜廚藝協會

#### 章程

##### （一）宗旨

1. 本會定名為澳門湘菜廚藝協會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是研究和宏揚湘菜廚藝文化，加強本澳與外地廚藝文化交流，促進本澳飲食業發展。

3. 本會地址：澳門氹仔柯維納總統馬路南新大廈4座20樓F座。

#### （二）會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好研究湘菜廚藝文化者，具有相當資歷，有較高水平或熱心支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

（1）選舉權與被選舉權；

（2）批評及建議；

（3）參加本會各項活動；

（4）遵守會章及決議；

（5）繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

#### （三）組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

（1）制定或修改會章；

（2）選舉理事會、監事會各成員；

（3）決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

（1）籌備召開會員大會；

（2）執行會員大會決議；

（3）向會員大會報告工作和財務狀況；

（4）決定會員的接納或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人，副監事長一人，監事若干（總人數必為單數），任期三年。

#### （四）會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員廚藝交流研討活動。

#### （五）經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

（Custo desta publicação \$ 1 224,00）

### 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

#### 證明書

CERTIFICADO

### 澳門海景曲藝會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十一日起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第1/2006/ASS 檔案組第65號，有關條文內容載於附件。

### 澳門海景曲藝會

#### 章程

##### （一）宗旨

1. 本會定名為澳門海景曲藝會。

2. 本會從事曲藝娛樂活動，加強本澳與外地相關藝術交流，促進本澳的文化活動的發展。

3. 本會地址：澳門筷子基239號威翠花園A座18樓J座。

#### （二）會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好曲藝活動，具相當資歷，有較高水平或熱心支持曲藝活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

（1）選舉權與被選舉權；

（2）批評及建議；

（3）參加本會各項活動；

（4）遵守會章及決議；

（5）繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

## (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作及財務狀況；
- (4) 決定會員的接納或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干（總人數必為單數），任期三年。

## (四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員曲藝活動。

## (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

（是項刊登費用為 \$1,135.00）

（Custo desta publicação \$ 1 135,00）

## 海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL  
DAS ILHAS

## 證明書

CERTIFICADO

## 時代劇社

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零零六年三月二十一日

起，存放於本署之“二零零六年社團及財團儲存文件檔案”第 1/2006/ASS 檔案組第 66 號，有關係文內容載於附件。

## 時代劇社

## 章程

## (一) 宗旨

1. 本會定名為時代劇社。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是發展及推動澳門戲劇藝術活動，參加各類型戲劇活動，促進本地區與外地之戲劇文化交流與合作。

3. 本會地址：澳門提督馬路 59 號百利大廈 14 樓 D 座。

## (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好戲劇者，熱心參加和支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

## (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干（總人數必為單數），任期三年。

## (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員戲劇交流研討活動。

## (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十一日於海島公證署

助理員 Manuela Virgínia Cardoso

（是項刊登費用為 \$1,184.00）

（Custo desta publicação \$ 1 184,00）

## 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

## 證明書

CERTIFICADO

## 澳門科技大學基金會

精英教育發展股份有限公司，葡文名為 ELITE — SOCIEDADE DE DESENVOLVIMENTO EDUCACIONAL, S.A.，英文名為 Elite Educational Development, Limited，法人住所所在澳門友誼大馬路 918 號世界貿易中心大廈 12 樓 A 及 B 座，依法設立：

澳門科技大學基金會，葡文名為 FUNDAÇÃO UNIVERSIDADE DE CIÊNCIA E TECNOLOGIA DE MACAU，英文名為 MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY FOUNDATION，中文簡稱為“澳科大基金會”，葡文簡稱為“FUNDAÇÃO MUST”，英文簡稱為“MUST FOUNDATION”，是不牟利性質的私法人，住所澳門氹仔偉龍馬路澳門科技大學。

基金會的設立，是為了承受澳門科技大學（葡文名為 Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau，英文名為 University of Science and Technology，以下簡稱“大學”）的所有權，並為發展學術、人文、文化及技術之培訓，如教學、研究、為社會提供服務等。



基金會以現金 MOP\$10,000,000.00 (澳門幣一千萬元) 啟動。

### Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau

A Elite — Sociedade de Desenvolvimento Educacional, S.A., em inglês «Elite Educational Development, Limited» e em chinês “精英教育發展股份有限公司”, com sede em Macau, na Avenida da Amizade, n.º 918, World Trade Centre, 12.º andar, «A» e «B», institui, nos termos da lei, a:

«Fundação Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau», em chinês “澳門科技大學基金會”, e em inglês «Macau University of Science and Technology Foundation», abreviadamente «Fundação Must», em chinês “澳科大基金會”, e em inglês «Must Foundation», a qual será uma pessoa colectiva de direito privado, sem fins lucrativos, e terá a sua sede em Macau, na Avenida Wai Long, s/n, Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, Taipa.

Que, a Fundação é criada para assumir a titularidade da Universidade de Ciência e Tecnologia de Macau, em chinês “澳門科技大學” e em inglês «Macau University of Science and Technology», doravante designada apenas por Universidade, e desenvolver acções na área de formação científica, humana, cultural e técnica, vocacionada para o desenvolvimento científico-tecnológico, tais como o ensino, a investigação e a prestação de serviços à comunidade.

Que, a fundação é instituída, com fundo inicial próprio, em numerário, de \$ 10 000 000,00 (dez milhões de patacas).

二零零六年三月二十三日

私人公證員 歐安利

Está conforme com o original.

Cartório Privado, aos vinte e três de Março de dois mil e seis. — O Notário, *Diamantino de Oliveira Ferreira*.

(是項刊登費用為 \$989.00)

(Custo desta publicação \$ 989,00)

### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

Um. Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 31/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

### 澳門少凌雜技家協會 章程

#### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門少凌雜技家協會。
2. 本會從事雜技研究, 加強本澳與外地相關藝術交流, 促進本澳的文化活動。
3. 本會地址: 澳門黑沙環海邊馬路南澳花園第三座五樓二號。

#### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好雜技, 具相當資歷, 有較高水平或熱心支持雜技活動者, 願意遵守會章, 均可申請入會, 經理事會通過, 方為會員。

#### 5. 會員有下列權利和義務:

- (1) 選舉權與被選舉權;
- (2) 批評及建議;
- (3) 參加本會各項活動;
- (4) 遵守會章及決議;
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者, 經理事會通過, 可取消其會員資格。

#### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構, 設會長一人、副會長三人、秘書一人, 任期三年。會員大會職權如下:

- (1) 制定或修改會章;
- (2) 選舉理事會及監事會各成員;
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關, 其職權如下:

- (1) 籌備召開會員代表大會;
- (2) 執行會員大會決議;
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人(總人數必為

單數), 任期三年; 理事會視工作需要, 可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作, 設監事長一人、副監事長二人、監事若干人(總人數必為單數), 任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次, 如有需要, 會長可召開會員大會, 而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過; 但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次, 如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員學術交流研討活動。

#### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, *H. Miguel de Senna Fernandes*.

(是項刊登費用為 \$1,243.00)

(Custo desta publicação \$ 1 243,00)

### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

Um. Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 32/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

### 澳門南峰體育會

### 章程

#### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門南峰體育會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織體育活動。參加各項體育運動比賽，提高會員的身體素質和體育水平，促進本澳體育活動的發展。

3. 本會地址：澳門慕拉士大馬路八達新村亨利樓13樓AV座。

#### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好體育活動及舞蹈藝術活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

#### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育或舞蹈藝術活動。

#### (五) 經費

14. 贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, *H. Miguel de Senna Fernandes*.

(是項刊登費用為 \$1,282.00)

(Custo desta publicação \$ 1 282,00)

### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

### 證明書

CERTIFICADO

*Um.* Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 35/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

### 澳門浪風游泳體育會 章程

#### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門浪風游泳體育會。  
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織游泳活動，參加本澳及外地的游泳比賽，增強會員身體質素，提高本澳游泳項目的國際水平。

3. 本會地址：澳門氹仔廣東大馬路南貴花園第一座21樓A座。

#### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好游泳體育活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員；

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

#### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育或舞蹈藝術活動。

#### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, *H. Miguel de Senna Fernandes*.

(是項刊登費用為 \$1,224.00)

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

**私人公證員**

**CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU**

**證明書**

**CERTIFICADO**

*Um.* Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivada sob o n.º 37/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

**澳門海淘游泳體育會****章程****(一) 宗旨**

1. 本會定名為澳門海淘游泳體育會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織游泳活動，參加本澳及外地的游泳比賽，增強會員身體質素，提高本澳游泳項目的國際水平。

3. 本會地址：澳門雅廉訪大馬路 70 號幸福閣 13 樓 G 座。

**(二) 會員資格、權利與義務**

4. 凡本澳愛好游泳體育活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

**5. 會員有下列權利和義務：**

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

**(三) 組織架構**

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

**(四) 會議**

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育或舞蹈藝術活動。

**(五) 經費**

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,233.00)

(Custo desta publicação \$ 1 233,00)

**私人公證員**

**CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU**

**證明書**

**CERTIFICADO**

*Um.* Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 38/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

**澳門青年保齡球體育會  
章程****(一) 宗旨**

1. 本會定名為澳門青年保齡球體育會。

2. 本會為非牟利團體，宗旨是為會員組織保齡球活動，促進本澳保齡球體育活動的發展，參加本澳及外地的保齡球體育運動。

3. 本會地址：澳門田畔街23-25號田畔新村4樓E座。

**(二) 會員資格、權利與義務**

4. 凡本澳愛好保齡球活動，熱心參加和支持該活動的青年，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

**5. 會員有下列權利和義務：**

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

**(三) 組織架構**

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。其職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(4) 決定會員的接納或除名。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會最少每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每四個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, *H. Miguel de Senna Fernandes*.

(是項刊登費用為 \$1,272.00)

(Custo desta publicação \$ 1 272,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

證明書

CERTIFICADO

*Um.* Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 39/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

澳門凌志乒乓球會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門凌志乒乓球會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織乒乓球活動，促進本澳乒乓球體育活動的發展。

3. 本會地址：澳門聖味基街 14 號豐和大廈 2 樓 A 座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好乒乓球活動及支持參與該活動者，願意遵守會章，均可申請，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，會長一人、副會長一人、會員若干，秘書一人，任期三年，其職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理監事會各成員；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員代表大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況；

(4) 決定會員的吸收或除名。

9. 理事會設理事長一人，副理事長一人、秘書一人，理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事一人，任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, *H. Miguel de Senna Fernandes*.

(是項刊登費用為 \$1,282.00)

(Custo desta publicação \$ 1 282,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

證明書

CERTIFICADO

*Um.* Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 44/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

澳門雁翔游泳體育會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門雁翔游泳體育會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織游泳活動，參加本澳及外地的游泳比賽，增強會員身體質素，提高本澳游泳項目的國際水平。

3. 本會地址：澳門雀仔園陳樂街1號裕昌大廈5樓B座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好游泳體育活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。
6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。
8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育或舞蹈藝術活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,282.00)

(Custo desta publicação \$ 1 282,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

證明書

CERTIFICADO

*Um.* Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 45/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

澳門民間傳說學會

章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門民間傳說學會。
2. 本會為非牟利團體，從事民間傳說研究，加強本澳與外地相關學術交流，促進本澳的文化活動。

3. 本會地址：澳門勞動節大馬路廣福樓第3座14樓乙座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好民間傳說研究，具相當資歷，有較高水平或熱心參加和支持該項活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。
6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會成員；

- (3) 決定工作方針、任務及計劃。
8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律規定特定多人者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員學術交流研討活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,233.00)

(Custo desta publicação \$ 1 233,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

證明書

CERTIFICADO

*Um.* Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 43/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

### 澳門飛鷹游泳體育會

#### 章程

##### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門飛鷹游泳體育會。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織游泳活動，參加本澳及外地的游泳比賽，增強會員身體質素，提高本澳游泳項目的國際水平。
3. 本會地址：澳門氹仔孫逸仙博士大馬路 668 號泉鴻花園碧苑 14 樓 L 座。

##### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好游泳體育活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。
5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

##### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
  - (2) 選舉理事會及監事會各成員；
  - (3) 決定工作方針、任務及計劃。
8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：
- (1) 籌備召開會員代表大會；
  - (2) 執行會員大會決議；
  - (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

##### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育或舞蹈藝術活動。

##### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,292.00)  
(Custo desta publicação \$ 1 292,00)

### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

#### 證明書

#### CERTIFICADO

*Um.* Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 41/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim numerada e rubricada.

### 澳門青年桌球會

#### 章程

##### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門青年桌球會。

2. 本會為非牟利團體，宗旨是為會員組織桌球活動，促進本澳桌球體育活動的發展。

3. 本會地址：澳門文第士街30號益新大廈5樓B座。

##### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好桌球活動及支持參與該活動者，願意遵守會章，均可申請，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

##### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

##### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, *H. Miguel de Senna Fernandes*.

(是項刊登費用為 \$1,272.00)

(Custo desta publicação \$ 1 272,00)

### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

### 證明書

### CERTIFICADO

*Um.* Que a fotocópia apenas a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apenas foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 40/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim numerada e rubricada.

### 青少年舞蹈團 章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為青少年舞蹈團。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是發展及推動澳門舞蹈藝術活動，發掘青少年的舞蹈潛能，參加各類型舞蹈活動，促進本地區與外地之文化藝術交流與合作。

3. 本會地址：澳門台山菜園新街51號建富新邨第五座樂富閣3樓N座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好舞蹈，熱心參加和支持該項活動之青少年，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長一人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理事會及監事會成員；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

(1) 籌備召開會員大會；

(2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長一人、秘書一人、理事若干（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長一人、監事若干（總人數必為單數），任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次會議，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員舞蹈交流研討活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, *H. Miguel de Senna Fernandes*.

(是項刊登費用為 \$1,243.00)

(Custo desta publicação \$ 1 243,00)

### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

### 證明書

### CERTIFICADO

*Um.* Que a fotocópia apenas a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apenas foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 36/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim numerada e rubricada.

### 澳門劍魚游泳體育會

### 章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門劍魚游泳體育會。

2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織游泳活動，參加本澳及外地的游泳比賽，增強會員身體質素，提高本澳游泳項目的國際水平。

3. 本會地址：澳門黑沙環第7街福祥樓5樓D。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好游泳體育活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

(1) 選舉權與被選舉權；

(2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

(1) 制定或修改會章；

(2) 選舉理事會及監事會各成員；

(3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育或舞蹈藝術活動。

#### (五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,233.00)

(Custo desta publicação \$ 1 233,00)

#### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

#### 證明書

#### CERTIFICADO

Um. Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

Dois. Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 34/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

Três. Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

#### 澳門武毅體育會

#### 章程

##### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門武毅體育會。  
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織體育活動，參加各項體育運動比賽，提高會員的身體素質和體育水平，促進本澳體育活動的發展。

3. 本會地址：澳門興華街9號恒興大廈2樓A座。

##### (二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好體育活動及舞蹈藝術活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

##### 5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

##### (三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；
- (3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

#### (四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育或舞蹈藝術活動。

#### (五) 經費

14. 贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,282.00)

(Custo desta publicação \$ 1 282,00)

#### 私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

#### 證明書

#### CERTIFICADO

Um. Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

Dois. Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 33/2006, no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

Três. Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

#### 澳門俊佳體育會

#### 章程

##### (一) 宗旨

1. 本會定名為澳門俊佳體育會。  
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織體育活動，參加各項體育運動比



賽，提高會員的身體素質和體育水平，促進本澳體育活動的發展。

3. 本會地址：澳門氹仔廣東大馬路鴻業大廈18樓C座。

(二) 會員資格、權利和義務

4. 凡本澳愛好體育活動及舞蹈藝術活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育或舞蹈藝術活動。

(五) 經費

14. 贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,282.00)

(Custo desta publicação \$ 1 282,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Um. Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

Dois. Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 30/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

Três. Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim, numerada e rubricada.

澳門清爽美術家協會  
章程

(一) 宗旨

1. 本會定名為澳門清爽美術家協會。
2. 本會從事美術研究，加強本澳與外地相關藝術交流，促進本澳的文化活動。
3. 本會地址：澳門友誼大馬路1017號南方大廈第一座十一樓B座。

(二) 會員資格、權利與義務

4. 凡本澳愛好美術，具相當資歷，有較高水平或熱心支持美術活動者，願意遵守會章，均可申請入會，經理事會通過，方為會員；

5. 會員有下列權利和義務：

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；

(3) 參加本會各項活動；

(4) 遵守會章及決議；

(5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織架構

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

(四) 會議

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員學術交流研討活動。

(五) 經費

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, H. Miguel de Senna Fernandes.

(是項刊登費用為 \$1,243.00)

(Custo desta publicação \$ 1 243,00)

**私人公證員**

**CARTÓRIO PRIVADO  
MACAU**

**證明書****CERTIFICADO**

*Um.* Que a fotocópia apensa a este certificado está conforme o original.

*Dois.* Que a fotocópia apensa foi extraída, neste Cartório, do documento particular da Constituição da Associação arquivado sob o n.º 42/2006 no maço de documentos a que se refere a alínea e) do n.º 2 do artigo 45.º do Código Notariado.

*Três.* Que a presente certidão ocupa uma folha, que tem apostado o selo branco deste Cartório e está, por mim numerada e rubricada.

**澳門藍山游泳體育會  
章程**

**(一) 宗旨**

1. 本會定名為澳門藍山游泳體育會。
2. 本會為非牟利團體，其宗旨是為會員組織游泳活動，參加本澳及外地的游泳比賽，增強會員身體質素，提高本澳游泳項目的國際水平。
3. 本會地址：澳門文第士街30號益新大廈5樓B座。

**(二) 會員資格、權利與義務**

4. 凡本澳愛好游泳體育活動，積極參加該活動者，願意遵守會章，經理事會通過，方為會員。

**5. 會員有下列權利和義務：**

- (1) 選舉權與被選舉權；
- (2) 批評及建議；
- (3) 參加本會各項活動；
- (4) 遵守會章及決議；
- (5) 繳納會費。

6. 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經理事會通過，可取消其會員資格。

**(三) 組織架構**

7. 會員大會為本會最高權力機構，設會長一人、副會長三人、秘書一人，任期三年。會員大會職權如下：

- (1) 制定或修改會章；
- (2) 選舉理事會及監事會各成員；
- (3) 決定工作方針、任務及計劃。

8. 理事會為本會執行機關，其職權如下：

- (1) 籌備召開會員代表大會；
- (2) 執行會員大會決議；

(3) 向會員大會報告工作和財務狀況。

9. 理事會設理事長一人、副理事長三人、秘書一人、理事若干人（總人數必為單數），任期三年；理事會視工作需要，可增聘名譽會長、顧問。

10. 監事會負責稽核及督促理事會各項工作，設監事長一人、副監事長二人、監事若干人（總人數必為單數），任期三年。

**(四) 會議**

11. 會員大會每年最少召開一次，如有需要，會長可召開會員大會，而大會決議取決於出席會員之絕對多數票方得通過；但法律另有規定者除外。

12. 理事會、監事會每兩個月召開一次，如有特殊情況可臨時召開。

13. 每季度舉行一次會員體育或舞蹈藝術活動。

**(五) 經費**

14. 社會贊助和會費。

二零零六年三月二十日

私人公證員 飛文基

Cartório Privado, em Macau, aos vinte de Março de dois mil e seis. — O Notário, *H. Miguel de Senna Fernandes*.

(是項刊登費用為 \$1,253.00)

(Custo desta publicação \$ 1 253,00)

## 印務局 澳門法例

1979	訓令		\$ 15.00
1979	法令		\$ 50.00
1980	法令		\$ 30.00
1981	法令		\$ 30.00
1982	法令		\$ 70.00
1983	法令		\$ 70.00
1984	法令		\$ 90.00
1985	法令		\$120.00
1986	法令		\$ 90.00
1987	法律、法令及訓令		\$120.00
1988	法律、法令及訓令		\$230.00
1989	法律、法令及訓令		\$300.00
1990	法律、法令及訓令		\$280.00
1991	法律、法令及訓令		\$250.00
1992	法律、法令 及訓令	上半年 下半年	\$110.00 \$180.00
1993	法律、法令 及訓令	上半年 下半年	\$180.00 \$250.00
1994	法律、法令 及訓令	上半年 下半年	\$200.00 \$450.00
1995	法律、法令 及訓令	上半年 下半年	\$360.00 \$350.00
1996	法律、法令 及訓令	上半年 下半年	\$220.00 \$370.00
1997	法律、法令 及訓令	上半年 下半年	\$170.00 \$200.00

1998	法律、法令 及訓令	上半年 下半年	\$170.00 \$350.00
1999	法律、法令及訓令	上半年	\$250.00
1999	法律、法令及訓令	第三季	\$180.00
1999	法律、法令及訓令 (中文版)	十月一日至十二月十九日	\$220.00
1999	法律、行政法規及其他	十二月二十日至三十一日	\$ 90.00
2000	法律、行政法規及其他	上半年 下半年	\$ 70.00 \$ 90.00
2001	法律、行政法規及其他	上半年 下半年	\$ 70.00 \$120.00
2002	法律、行政法規及其他	上半年 下半年	\$ 70.00 \$ 90.00
2003	法律、行政法規及其他	上半年 下半年	\$ 70.00 \$100.00
2004	法律、行政法規及其他	上半年 下半年	\$ 90.00 \$130.00
2005	法律、行政法規及其他	上半年	\$ 70.00
1993	對外規則性批示		\$120.00
1994	對外規則性批示		\$150.00
1995	對外規則性批示		\$200.00
1996	對外規則性批示		\$135.00
1997	對外規則性批示		\$125.00
1998	對外規則性批示		\$260.00
1999	對外規則性批示		\$300.00

## IMPRESA OFICIAL *Legislação de Macau*

1979	Portarias		\$ 15,00
1979	Decretos-Leis		\$ 50,00
1980	Decretos-Leis		\$ 30,00
1981	Decretos-Leis		\$ 30,00
1982	Decretos-Leis		\$ 70,00
1983	Decretos-Leis		\$ 70,00
1984	Decretos-Leis		\$ 90,00
1985	Decretos-Leis		\$ 120,00
1986	Decretos-Leis		\$ 90,00
1987	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 120,00
1988	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 230,00
1989	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 300,00
1990	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 280,00
1991	Leis, Decretos-Leis e Portarias		\$ 250,00
1992	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre II Semestre	\$ 110,00 \$ 180,00
1993	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre II Semestre	\$ 180,00 \$ 250,00
1994	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre II Semestre	\$ 200,00 \$ 450,00
1995	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre II Semestre	\$ 360,00 \$ 350,00
1996	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre II Semestre	\$ 220,00 \$ 370,00
1997	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre II Semestre	\$ 170,00 \$ 200,00
1998	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre II Semestre	\$ 170,00 \$ 350,00

1999	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	I Semestre	\$ 250,00
1999	Leis, Decretos- -Leis e Portarias	III Trimestre	\$ 180,00
1999	Leis, Decretos- -Leis e Portarias (versão portuguesa)	1 Out. a 19 Dez.	\$ 220,00
1999	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	20 a 31 Dez.	\$ 90,00
2000	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre II Semestre	\$ 70,00 \$ 90,00
2001	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre II Semestre	\$ 70,00 \$ 120,00
2002	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre II Semestre	\$ 70,00 \$ 90,00
2003	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre II Semestre	\$ 70,00 \$ 100,00
2004	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre II Semestre	\$ 90,00 \$ 130,00
2005	Leis, Regulamentos Administrativos e outros	I Semestre	\$ 70,00
1993	Despachos Externos		\$ 120,00
1994	Despachos Externos		\$ 150,00
1995	Despachos Externos		\$ 200,00
1996	Despachos Externos		\$ 135,00
1997	Despachos Externos		\$ 125,00
1998	Despachos Externos		\$ 260,00
1999	Despachos Externos		\$ 300,00



印務局  
Imprensa Oficial

每份價銀 \$172.00

PREÇO DESTE NÚMERO \$ 172,00